31995R1598

1995.7.1. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 151/1

A BIZOTTSÁG 1598/95/EK RENDELETE

(1995. június 30.)

a tej- és tejtermékágazatban kivetett kiegészítő importvámokkal kapcsolatos rendelkezések alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

Az EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1538/95/EK rendelettel [1] módosított, a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1968. június 27-i 804/68/EGK tanácsi rendeletre [2] és különösen annak 15. cikke (4) bekezdésére,

mivel 1995. július 1-jétől a 804/68/EGK tanácsi rendelet hatálya alá tartozó egy vagy több termék behozatalát kiegészítő vámok megfizetéséhez köti, amennyiben a többoldalú kereskedelmi tárgyalások Uruguayi Fordulójával kapcsolatban megkötött mezőgazdasági megállapodásból eredő egyes feltételek teljesülnek, kivéve ha nem valószínű, hogy a behozatal megzavarja a Közösség piacát, vagy ha a következmények aránytalanok lennének a kitűzött célhoz képest, mivel ilyen kiegészítő importvámot akkor kell kivetni, ha a behozatali árak a küszöbár alatt vannak;

mivel ezért e rendszer alkalmazásáról szóló részletes szabályokat a tej- és tejtermékágazat számára meg kell állapítani, és a küszöbárat közzé kell tenni;

mivel a kiegészítő importvámok kiszabásakor figyelembe vett behozatali árakat az adott terméknek a világpiacon vagy a közösségi behozatali piacon érvényes irányadó árai alapján kell ellenőrizni; mivel meg kell állapítani, hogy a tagállamok az értékesítés különböző szakaszaiban rendszeres időközönként továbbítják az árakat, lehetővé téve, hogy a Bizottság rögzítse az irányadó árakat és a megfelelő kiegészítő vámokat;

mivel az importőrnek lehetősége van úgy dönteni, hogy ne az irányadó ár alapján számítsák ki a kiegészítő vámot, mivel ilyen esetben azonban biztosíték letétbe helyezését kell előírni, amely megegyező mértékű azokkal a kiegészítő vámokkal, amelyeket az importőr akkor fizetett volna, ha a számítás az irányadó árak alapján történik; mivel a biztosítékot fel kell oldani, ha egy meghatározott határidőn belül igazolják, hogy a kérdéses szállítmány forgalomba bocsátása a feltételeknek megfelel; mivel az utólagos ellenőrzésekkel kapcsolatban szükséges pontosítani, hogy a vámtartozások a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet [3] 220. cikkével összhangban behajthatók, mivel azt is szükséges megállapítani, hogy a vámtartozások után – valamennyi ellenőrzéssel kapcsolatban – jár-e kamat;

mivel a tej és tejtermékek behozatali árainak ellenőrzése alapjául szolgáló adatok rendszeres ellenőrzéséből következik, hogy egyes termékek behozatala esetén kiegészítő vámokat kell kivetni, figyelembe véve a származási helytől függő árkülönbözeteket; mivel az árakat ezért közzé kell tenni;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A 804/68/EGK rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében említett kiegészítő importvámok, a továbbiakban „kiegészítő vámok”, a mellékletben felsorolt termékekre vonatkoznak.

(2) A 804/68/EGK rendelet 15. cikkének (2) bekezdésében említett küszöbárat a melléklet tartalmazza.

[1] HL L 148., 1995.6.30., 21. o.
[2] HL L 148., 1968.6.28., 13. o.
[3] HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

(3) E rendelet alkalmazásában az irányadó ár a 2. cikkel összhangban megállapított ár.

2. cikk

(1) A 804/68/EGK rendelet 15. cikkének (3) bekezdésében említett irányadó árak meghatározásakor különösen figyelembe kell venni a következőket

– a harmadik országok piacain meghatározott árak,

– a közösségi határparitásos ajánlati árak,

– a behozott termékek Közösségen belüli értékesítésének különböző szakaszaiban meghatározott árai.

(2) Az irányadó árakat a Bizottság rögzíti. Az árak módosításukig hatályban maradnak.

(3) A 4. cikk (3) bekezdése szerint alkalmazandó kiegészítő vámokat az irányadó árakkal egy időben rögzítik.

3. cikk

Amennyiben a kiegészítő vámnak a 4. cikk (1) vagy (3) bekezdésével összhangban történő megállapításához szükséges behozatali ár, a továbbiakban „behozatali ár", és a küszöbár közötti különbség

a) nem haladja meg a küszöbár 10 %-át, akkor a kiegészítő vám nulla;

b) több mint a küszöbár 10 %-a, de kevesebb mint annak 40 %-a, a kiegészítő vám a 10 %-ot meghaladó összeg 30 %-a;

c) több mint a küszöbár 40 %-a, de kevesebb mint annak 60 %-a, a kiegészítő vám a 40 %-ot meghaladó összeg 50 %-a, plusz a b) pontban említett kiegészítő vám;

d) több mint a küszöbár 60 %-a, de kevesebb mint annak 75 %-a, a kiegészítő vám a 60 %-ot meghaladó összeg 70 %-a, plusz a b) és c) pontokban említett kiegészítő vámok;

e) több mint a küszöbár 75 %-a, a kiegészítő vám a 75 %-ot meghaladó összeg 90 %-a, plusz a b), c) és d) pontokban említett kiegészítő vámok,

a mellékletben lévő táblázattal összhangban.

4. cikk

(1) Az importőr a kiegészítő vám meghatározása céljából kérheti a kérdéses szállítmánynál a CIF behozatali ár alkalmazását, amennyiben ez meghaladja a 2. cikk (2) bekezdésében említett alkalmazható irányadó árat.

Az adott szállítmány CIF behozatali árának alkalmazása a kiegészítő illeték meghatározása céljából attól függ, hogy az importáló tagállam illetékes hatóságainak az érdekelt fél be tudja-e mutatni legalább a következő igazoló okmányokat:

– adásvételi szerződés vagy más egyenértékű bizonyíték,

– biztosítási szerződés,

– számla,

– fuvarozási szerződés (amennyiben alkalmazható),

– származási bizonyítvány,

– és tengeri szállítás esetén a hajórakjegy.

(2) Az (1) bekezdésben említett esetben, az importőr által adott biztosíték összegének egyenlőnek kell lennie a kiegészítő vám azon összegével, amelyet abban az esetben kellett volna az importőrnek fizetnie, ha azt az adott termék irányadó ára alapján számolták volna ki.

Az importőrnek a kérdéses termékek értékesítésétől számított egy hónapig, a szabad forgalomba bocsátáshoz benyújtott vámáru-nyilatkozat elfogadásának napjától számított négy hónapos határidőn belül kell bizonyítania, hogy a szállítmányt olyan feltételek szerint bocsátották forgalomba, amelyek megerősítik az (1) bekezdésben említett árak tényleges alkalmazását. A fent említett határidők bármelyikének a be nem tartása a biztosíték elvesztését eredményezi. Azonban az importőr kérelmére a négy hónapos határidőt az illetékes hatóság meghosszabbíthatja három hónappal, feltéve hogy az indoklás megfelelő.

A biztosítékot feloldják, feltéve, hogy a forgalomba bocsátás feltételeinek teljesítését a vámhatóságok megelégedésére igazolják. Ha nem, akkor a biztosíték a kiegészítő vámok megfizetése gyanánt elvész. Ha ellenőrzés során az illetékes hatóságok úgy találják, hogy e cikk feltételei nem teljesültek, akkor a 2913/92/EGK rendelet 220. cikkével összhangban behajtják a vámtartozást. A behajtandó vagy a jövőben behajtandó vámok összegének meghatározásakor figyelembe kell venni az áruk szabad forgalomba bocsátásának napja és a behajtás napja közötti aktuális kamatot. Az alkalmazott kamatláb a hatályos nemzeti jogszabályok szerint a behajtási eljárásokra vonatkozó kamatláb.

(3) Az (1) bekezdésben említett kérelem hiányában az adott szállítmány CIF behozatali ára, amelyet a kiegészítő vám meghatározásakor vesznek figyelembe, a 2. cikk (2) bekezdésében említett irányadó ár. Ebben az esetben a kiegészítő vámot a mellékletben lévő táblázat alapján kell kiszámolni.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1995. június 30-án.

a Bizottság részéről
Franz FISCHLER
a Bizottság tagja

Melléklet

A tej- és tejtermékágazatra vonatkozó kiegészítő importvámok

(ECU/100 kg értékben, 1995.7.1–1996.6.30-ig alkalmazandó)

KN-kód	Küszöbár	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0401 10 10	37,50	33,75	22,50	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	22,50	15,0	3,38 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	15,00	9,38	7,13 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	9,38	11,06 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0401 10 90	25,80	23,22	15,48	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	15,48	10,32	2,32 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	10,32	6,45	4,90 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	6,45	7,61 + [4– behozatali ár] 90 %-a
0401 20 11	41,10	36,99	24,66	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	24,66	16,44	3,70 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	16,44	10,28	7,81 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	10,28	12,12 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0401 20 19	18,80	16,92	11,28	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	11,28	7,52	1,69 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	7,52	4,70	3,57 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	4,70	5,55 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0401 20 91	48,80	43,92	29,28	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	29,28	19,52	4,39 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	19,52	12,20	9,27 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	12,20	14,40 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0401 20 99	19,90	17,91	11,94	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	11,94	7,96	1,79 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	7,96	4,98	3,78 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	4,98	5,87 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0401 30 11	300,00	270,00	180,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	180,00	120,00	27,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	120,00	75,00	57,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	75,00	88,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0401 30 19	250,00	225,00	150,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	150,00	100,00	22,50 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	100,00	62,50	47,50 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	62,50	73,75 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0401 30 31	233,30	209,97	139,98	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	139,98	93,32	21,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	93,32	58,33	44,33 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	58,33	68,82 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0401 30 39	231,70	208,53	139,02	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	139,02	92,68	20,85 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	92,68	57,93	44,02 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	57,93	68,35 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0401 30 99	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 10 11	132,00	118,80	79,20	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	79,20	52,80	11,88 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	52,80	33,00	25,08 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	33,00	38,94 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 10 19	70,60	63,54	42,36	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	42,36	28,24	6,35 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	28,24	17,65	13,41 + [3– behozatali ár] 70 %-a	17,65	20,83 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 10 91	85,50	76,95	51,30	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	51,30	34,20	7,70 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	34,20	21,38	16,25 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	21,38	25,22 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 10 99	166,70	150,03	100,02	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	100,02	66,68	15,00 + [2– behozatali ár] 50 %-a	66,68	41,68	31,67 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	41,68	49,18 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 21 11	146,80	132,12	88,08	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	88,08	58,72	13,21 + [2– behozatali ár] 50 %-a	58,72	36,70	27,89 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	36,70	43,31 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 21 17	145,90	131,31	87,54	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	87,54	58,36	13,13 + [2– behozatali ár] 50 %-a	58,36	36,48	27,72 + [3– behozatali ár] 70 %-a	36,48	43,04 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 21 19	145,90	131,31	87,54	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	87,54	58,36	13,13 + [2– behozatali ár] 50 %-a	58,36	36,48	27,72 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	36,48	43,04 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

(ECU/100 kg értékben, 1995.7.1–1996.6.30-ig alkalmazandó)

KN-kód	Küszöbár	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0402 21 91	185,60	167,04	111,36	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	111,36	74,24	16,70 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	74,24	46,40	35,26 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,40	54,75 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 21 99	148,40	133,56	89,04	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	89,04	59,36	13,36 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	59,36	37,10	28,20 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	37,10	43,78 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 29 11	400,40	360,36	240,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	240,24	160,16	36,04 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	160,16	100,10	76,08 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	100,10	118,12 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 29 15	85,00	76,50	51,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	51,00	34,00	7,65 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	34,00	21,25	16,15 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	21,25	25,08 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 91 11	83,40	75,06	50,04	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	50,04	33,36	7,51 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	33,36	20,85	15,85 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	20,85	24,60 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 91 19	83,40	75,06	50,04	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	50,04	33,36	7,51 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	33,36	20,85	15,85 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	20,85	24,60 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 91 31	76,60	68,94	45,96	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	45,96	30,64	6,89 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	30,64	19,15	14,55 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	19,15	22,60 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 91 39	76,60	68,94	45,96	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	45,96	30,64	6,89 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	30,64	19,15	14,55 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	19,15	22,60 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 91 59	141,20	127,08	84,72	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	84,72	56,48	12,71 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	56,48	35,30	26,83 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	35,30	41,65 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 91 91	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 91 99	75,00	67,50	45,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	45,00	30,00	6,75 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	30,00	18,75	14,25 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	18,75	22,13 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 99 11	83,20	74,88	49,92	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	49,92	33,28	7,49 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	33,28	20,80	15,81 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	20,80	24,54 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 99 31	400,00	360,00	240,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	240,00	160,00	36,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	160,00	100,00	76,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	100,00	118,00 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 22	116,90	105,21	70,14	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	70,14	46,76	10,52 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	46,76	29,23	22,21 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	29,23	34,49 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 24	170,00	153,00	102,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	102,00	68,00	15,30 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	68,00	42,50	32,30 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	42,50	50,15 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 26	174,50	157,05	104,70	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	104,70	69,80	15,71 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	69,80	43,63	33,16 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	43,63	51,48 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 32	93,30	83,97	55,98	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	55,98	37,32	8,40 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	37,32	23,33	17,73 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	23,33	27,52 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 34	90,90	81,81	54,54	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	84,54	36,36	8,18 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	36,36	22,73	17,27 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	22,73	26,82 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 36	90,90	81,81	54,54	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	54,54	36,36	8,18 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	36,36	22,73	17,27 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	22,73	26,82 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 11	62,50	56,25	37,50	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	37,50	25,00	5,63 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	25,00	15,63	11,88 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	15,63	18,44 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

(ECU/100 kg értékben, 1995.7.1–1996.6.30-ig alkalmazandó)

KN-kód	Küszöbár	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0403 90 13	184,50	166,05	110,70	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	110,70	73,80	16,61 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	73,80	46,13	35,06 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,13	54,43 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 19	172,40	155,16	103,44	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	103,44	68,96	15,52 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	68,96	43,10	32,76 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	43,10	50,86 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 33	175,00	157,50	105,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	105,00	70,00	15,75 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	70,00	43,75	33,25 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	43,75	51,63 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 51	166,70	150,03	100,02	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	100,02	66,68	15,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	66,68	41,68	31,67 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	41,68	49,18 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 53	160,00	144,00	96,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	96,00	64,00	14,40 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	64,00	40,00	30,40 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	40,00	47,20 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 59	50,00	45,00	30,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	30,00	20,00	4,50 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	20,00	12,50	9,50 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	12,50	14,75 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 61	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 63	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 69	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 11	114,70	103,23	68,82	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	68,82	45,88	10,32 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	45,88	28,68	21,79 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	28,68	33,84 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 19	184,40	165,96	110,64	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	110,64	73,76	16,60 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	73,76	46,10	35,04 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,10	54,40 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 31	114,70	103,23	68,82	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	68,82	45,88	10,32 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	45,88	28,68	21,79 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	28,68	33,84 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 39	184,40	165,96	110,64	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	110,64	73,76	16,60 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	73,76	46,10	35,04 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,10	54,40 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 51	86,20	77,58	51,72	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	51,72	34,48	7,76 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	34,48	21,55	16,38 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	21,55	25,43 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 53	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 91	86,20	77,58	51,72	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	51,72	34,48	7,76 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	34,48	21,55	16,38 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	21,55	25,43 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 93	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0405 00 11	248,30	223,47	148,98	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	148,98	99,32	22,35 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	99,32	62,08	47,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	62,08	73,25 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0405 00 19	248,30	223,47	148,98	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	148,98	99,32	22,35 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	99,32	62,08	47,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	62,08	73,25 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0405 00 90	185,70	167,13	111,42	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	111,42	74,28	16,71 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	74,28	46,43	35,28 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,43	54,78 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

(ECU/100 kg értékben, 1995.7.1–1996.6.30-ig alkalmazandó)

KN-kód	Küszöbár	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0406 10 20	277,60	249,84	166,56	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	166,56	111,04	24,98 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	111,04	69,40	52,74 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	69,40	81,89 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 10 80	380,00	342,00	228,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	228,00	152,00	34,20 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	152,00	95,00	72,20 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	95,00	112,10 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 20 90	381,30	343,17	228,78	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	228,78	152,52	34,32 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	152,52	95,33	72,45 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	95,33	112,48 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 30 10	329,50	296,55	197,70	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	197,70	131,80	29,66 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	131,80	82,38	62,61 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	82,38	97,20 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 30 31	315,30	283,77	189,18	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	189,18	126,12	28,38 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	126,12	78,83	59,91 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	78,83	93,01 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 30 39	336,90	303,21	202,14	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	202,14	134,76	3,32 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	134,76	84,23	64,01 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	84,23	99,39 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 30 90	327,30	294,57	196,38	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	196,38	130,92	29,46 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	130,92	81,83	62,19 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	81,83	96,55 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 40 10	257,50	231,75	154,50	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	154,50	103,00	23,18 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	103,00	64,38	48,93 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	64,38	75,96 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 40 50	257,50	231,75	154,50	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	154,50	103,00	23,18 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	103,00	64,38	48,93 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	64,38	75,96 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 40 90	257,50	291,75	154,50	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	154,50	103,00	23,18 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	103,00	64,38	48,93 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	64,38	75,96 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 01	288,90	260,01	173,34	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	173,34	115,56	26,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	115,56	72,23	54,89 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	72,23	85,23 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 07	495,40	445,86	297,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	297,244	198,16	44,59 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	198,16	123,85	94,13 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	123,85	146,14 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 08	495,40	445,86	297,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	297,24	198,16	44,59 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	198,16	123,85	94,13 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	123,85	146,14 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 09	495,40	445,86	297,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	297,24	198,16	44,59 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	198,16	123,85	94,13 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	123,85	146,14 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 12	495,40	445,86	297,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	297,24	198,16	44,59 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	198,16	123,85	94,13 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	123,85	146,14 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 14	495,40	445,86	297,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	297,24	198,16	44,59 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	198,16	123,85	94,13 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	123,85	146,14 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 16	495,40	445,86	297,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	297,24	198,16	44,59 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	198,16	123,85	94,13 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	123,85	146,14 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 18	526,80	474,12	316,08	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	316,08	210,72	47,41 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	210,72	131,70	100,09 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	131,70	155,41 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 21	271,00	243,90	162,60	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	162,60	108,40	24,39 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	108,40	67,75	51,49 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	67,75	79,95 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 23	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

(ECU/100 kg értékben, 1995.7.1–1996.6.30-ig alkalmazandó)

KN-kód	Küszöbár	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0406 90 25	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 27	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 29	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 31	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 33	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 35	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 37	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 39	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 50	306,40	275,76	183,84	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	183,24	122,56	27,58 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	122,56	76,60	58,22 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	76,60	90,93 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 61	313,80	282,42	188,28	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	188,28	125,52	28,24 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	125,52	78,45	59,62 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	78,45	92,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 63	313,80	282,42	188,28	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	188,28	125,52	28,24 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	125,52	78,45	59,62 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	78,45	92,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 69	313,80	282,42	188,28	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	188,28	125,52	28,24 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	125,52	78,45	59,62 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	78,45	92,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 73	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 75	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 76	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 78	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 79	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 81	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 82	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 84	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatal ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

(ECU/100 kg értékben, 1995.7.1–1996.6.30-ig alkalmazandó)

KN-kód	Küszöbár	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0406 90 85	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 86	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 87	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 88	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 93	320,00	288,00	192,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	192,00	128,00	28,80 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	128,00	80,00	60,80 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	80,00	94,40 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 99	413,50	372,15	248,10	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	248,10	165,40	37,22 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	165,40	103,38	78,57 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	103,38	121,98 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a